



## Protokoll der VSMP-Generalversammlung vom 19. Nov. 10

17.30 - 18.35Uhr; Alte Kantonsschule Aarau, Albert Einstein Haus, 5001 Aarau

Vorsitz: Elisabeth Mc Garrity

Anwesende: Laut Präsenzliste 12 Personen.

- Traktanden:
1. Begrüssung - *Salutations*
  2. Traktandenliste 2010 und Protokoll 2009 – *Ordre du jour 2010, procès verbal 2009*
  3. Mutationen - *Mutations*
  4. Jahresberichte – *Rapports annuels*
  5. Jahresrechnungen 2009/2010 – *Comptes annuels 2009/2010*
  6. Mitgliederbeitrag - *Cotisations*
  7. Budget 2010/2011 – *Budget 2010/2011*
  8. Diskussion und Varia – *Discussion et divers*

### **Begrüssung - Salutations**

Die Präsidentin Elisabeth McGarrity (EM) begrüsst die Teilnehmenden der Generalversammlung und entschuldigt für die heutige GV Jean-Luc Barras, Philippe Beney, Saverio Prinz und Oliver Riesen.

### **Traktandum 1: Traktandenliste 2010 & Protokoll 2009 - Ordre du jour 2010, procès verbal 2009**

Die Traktandenliste 2010 wird genehmigt, ebenso das Protokoll der Generalversammlung 2009.

### **Traktandum 2: Mutationen - Mutations**

- DMK: Neu: ---  
Austritte: Claudius Behr, Collège de Gambach  
Jacqueline Beriger, Academia Engiadina Samedan  
Werner Durandi, Kollegium Stans
- DPK : Neu: Christian Stulz (neuer Präsident DPK)  
Austritte: Fabio Lucchinetti
- CRM : Neu : Yves Dubey  
Nicolas Quinodoz  
Austritte: Fabien Augsburg  
Alex Willa
- CRP : Neu: Michel Ory  
Philippe Lo Bello  
Austritte: Olivier Dubail  
Marlyse Villars  
Philippe Beney
- CMSI: Keine Mutationen
- VSMP: Neu: Christian Stulz (Präsident DPK)  
Austritte: Philippe Beney  
Oliver Riesen

**Traktandum 3: Jahresberichte – Rapports annuels**

Die Präsidenten der Kommissionen kommentieren die Jahresberichte.

**Traktandum 4: Jahresrechnungen 2009/2010 – Comptes annuels 2009/2010**

DMK: Der Präsident Hj. Stocker stellt die Rechnung vor. Die DMK schliesst bei Einnahmen von Fr. 84242.03 und Ausgaben von Fr. 79656.71 mit einem Gewinn von Fr 4585.32. Das Kommissionsvermögen beträgt per 31.08.2010 Fr. 187695.25. Der Revisionsbericht von R. Koch liegt vor. Die Rechnung wird genehmigt.

DPK: Der Präsident S. Walser stellt die Rechnung vor. Die DPK schliesst bei Einnahmen von Fr. 19152.98 und Ausgaben von Fr. 18092.75 mit einem Gewinn von Fr 1060.23. Das Kommissionsvermögen beträgt per 31.07.2010 Fr. 63461.38. Der Revisionsbericht von R. Koch liegt vor. Die Rechnung wird genehmigt.

CRM: Der Präsident P. Hochuli stellt die Rechnung für das Jahr 2009 vor. Die CRM schliesst per 31.12.2009 bei Einnahmen von Fr. 83951.55 und Ausgaben von Fr. 83282.96 mit einem Gewinn von Fr 668.59. Das Kommissionsvermögen beträgt per 31.12.2009 Fr. Der Revisionsbericht von J.-M. Kern und G. Droux liegt vor. Die Rechnung wird genehmigt.

CRP: Die CRP schliesst bei Einnahmen von Fr. 25176.15 und Ausgaben von Fr. 15584.35 mit einem Gewinn von Fr 9591.80. Das Kommissionsvermögen beträgt per 31.07.2010 Fr. 89614.91. Der Revisionsbericht von B. Aymon liegt vor. Die Rechnung wird genehmigt.

CMSI: Der Präsident A. Gropengiesser stellt die Rechnung vor. Die CMSI schliesst bei Einnahmen von Fr. 3007.80 und Ausgaben von Fr. 3322.45 mit einem Ausgabenüberschuss von Fr 314.65. Das Kommissionsvermögen beträgt per 31.07.2010 Fr. 6103.55. Der Revisionsbericht von A. Pellegrini und A. Moretti liegt vor. Die Rechnung wird genehmigt.

VSMP: J.M. Ledermann stellt die Rechnung vor. Der VSMP schliesst bei Einnahmen von Fr. 31531.50 und Ausgaben von Fr. 35104.90 mit einem Ausgabenüberschuss von Fr. 3573.40. Das Vermögen per 31.07.2010 beträgt Fr. 44277.45. Die Revisorenberichte von B. Aymon und R. Koch liegen vor. Die Rechnung wird genehmigt.

**Traktandum 5: Mitgliederbeitrag – Cotisations**

Der Mitgliederbeitrag beträgt weiterhin Fr. 40.- .

**Traktandum 6: Budget 2010/2011 – Budget 2010/2011**

J.M. Ledermann kommentiert das Budget 2010/11. Er bemerkt insbesondere, dass für die Vorbereitung des Kongresses 2013 keine Ausgaben budgetiert wurden. Das Budget wird einstimmig genehmigt.

**Traktandum 7: Diskussion und Varia – Discussion et divers**

Entsprechend dem Beschluss an der Bellwald-Vorstandssitzung 2010 werden in Zukunft alle Rechnungen per 31.07. abgeschlossen, erstmals per 31.07.2011.

Luzern 31. Dezember 2010

Der Protokollführer

F. Meier

**Beilagen:**

In den Akten: Präsenzliste, Revisionsberichte

An der GV verteilt / in den Akten:

Jahresberichte der CRM, CRP, DMK, DPK und CMSI

Jahresrechnungen CRM, CRP, DMK, DPK und CMSI

Jahresrechnung und Budget VSMP